



Guión de Graduación de Year Up Chicago Traducción al Español

iBienvenido!

Gracias por unirse a nosotros para celebrar la clase de graduación del verano de 2022 de Year Up Chicago. Para obtener más información sobre cómo asistir al evento, consulte las instrucciones que aparecen a continuación.

Este documento sirve como transcripción y traducción de nuestra ceremonia de graduación. Mientras ve nuestro vídeo premier, consulte este documento para seguir adelante.

Algunas notas sobre este documento:

- Las marcas de tiempo incluidas en todo el documento son estimaciones. Para mayor precisión, los espectadores pueden hacer referencia a los nombres de los oradores incluidos en este documento y en la pantalla durante toda la ceremonia.
- Del mismo modo, una parte del programa de la ceremonia está dedicada a anunciar a los ganadores de los premios. Para mantener el elemento de sorpresa, los nombres de los ganadores de los premios de posgrado han sido eliminados de este documento. Los ganadores de los premios se anunciarán en la pantalla.

Gracias de nuevo por unirse a nosotros. Esperamos que disfrute del programa.

Cómo asistir:

La ceremonia de graduación anual de Chicago será un evento virtual transmitido a través de Facebook Premiere en la página de Facebook de Arizona a continuación.

Year Up Chicago Facebook

El evento comenzará inmediatamente a las 6:00 PM CT Te animamos a abrir la página de Facebook de Chicago 5-10 minutos antes. El vídeo aparecerá en nuestra página principal de Facebook y no necesitará un enlace de acceso directo.

Si sigue la página de Facebook de Chicago, recibirá una notificación de que pronto vamos a estrenar el evento.

No es necesario que tenga una cuenta de Facebook para ver el estreno, aunque es necesario que haya iniciado sesión en una cuenta para establecer un recordatorio y publicar comentarios o reacciones.



6:00 PM | BIENVENIDAS DE GRADUADOS – DEYANIRA GARCÍA

¡Hola mi gente y bienvenidos! Lo hicimos todos ustedes y estoy increíblemente orgullosa de todos y cada uno de ustedes. Este ha sido, literalmente, uno de los años más extraños y locos de mi vida.

Mira, incluso antes de saber qué era Year Up, estaba en el autobús de la lucha... es decir... la vida como un graduado universitario trabajando en el mismo trabajo que comencé hace 3 años porque, según varias compañías, no tenía experiencia suficiente para un puesto de nivel de entrada. Pasé años intentándolo y continuamente siendo rechazada o dejada sin respuesta y ¿sabes lo que hice? Me culpé a mí misma, creyendo que no era lo suficientemente buena. Yo, como muchos de ustedes, siempre supe que estaba destinada a hacer grandes cosas en este mundo. Tenía algo importante que decir. Solo necesitaba una oportunidad.

Avance rápido hasta 2020. Mismo trabajo, diferente ubicación. Algunos de ustedes conocen la historia completa, pero para aquellos que no, digamos que definitivamente no era lo adecuado para mí. Seguí buscando trabajos dentro de mi campo de estudio, y nada. Realmente me sentí atrapada, extremadamente infeliz conmigo misma y luego llegó la pandemia que lo empeoró aún más. Estaba tan agotada física, mental y emocionalmente que llegaba a casa del trabajo e inmediatamente me iba a la cama. Fue entonces cuando me di cuenta, necesitaba hacer algo, cualquier cosa que me ayudara a mantenerme alejada de mi habitación.

Recordé lo interesada que estaba en el diseño de videojuegos cuando era más joven que decidí, con un poco de ayuda de mis amigos, que aprendería una nueva habilidad y para mi sorpresa, realmente lo disfruté. Empecé a buscar trabajos para encontrar las calificaciones y los requisitos necesarios. Estaba decidida a ingresar a la industria de la tecnología, y supongo que el agente del FBI en mi teléfono se enteró porque comencé a ver anuncios en las redes sociales que llevaron a un video de Tik Tok sobre el programa Year Up. Recuerdo haber pensado "esto no puede ser real"... ciertamente hay una trampa". Entonces, contacté a Year Up en las redes sociales para obtener más información y fue entonces cuando me informaron que el requisito de edad para postularse se extendió a 26 años. Tenía 26 años y tomé esto como una señal de vida.

El 20 de abril de 2021 fui aceptada en el programa y comenzó el inicio de mi viaje. Hice una de las cosas más difíciles que alguien puede hacer y, esencialmente, empezar de nuevo. Renuncié a mi puesto de tiempo completo, lo que significaba que no tenía trabajo ni seguro médico, pero nuevamente, este era mi momento. Siendo que tenía 26 años, sabía que podría ser una, si no el estudiante mayor, y tampoco había ido a la escuela durante 4 años. Tenía un terrible síndrome del impostor y me preguntaba cómo podría mostrar mi conjunto de habilidades y hacer amigos, especialmente en un entorno virtual.

Las primeras semanas y me di cuenta de que podía utilizar mi edad y experiencia a mi favor para ayudar a otros a alcanzar sus propios objetivos, especialmente a mis



chicas en la pista de TI. Sé que he dicho esto antes, pero quiero reiterar cuánto me ha ayudado cada una de las personas en esta sala a convertirme en la persona y profesional que soy hoy. Lo que la gente ve en el exterior es alguien que tiene confianza, es fuerte, independiente y sabe lo que está pasando en todo momento. Sin embargo, por dentro sufría de depresión y ansiedad. Incluso tuve algunos ataques de pánico a lo largo del año.

Este discurso no es sobre cuánto sufrí o los sacrificios que hice para estar aquí, sino una carta de agradecimiento a cada individuo en esta sala porque, sinceramente, me salvaste la vida. Me hiciste reír cuando no parecía posible. Me ayudaste a creer en mí misma. Me recordaste que me diera palmaditas en la espalda por mis logros. Me proporcionaron los recursos para respaldar mi crecimiento y desarrollo aquí y, al igual que un recibo de CVS, la lista sigue y sigue.

Como mencioné antes, supe desde muy joven que estaba destinada a hacer grandes cosas y me di cuenta a través de este programa que todo lo que realmente necesitaba era un verdadero sistema de apoyo. Ya no soy solo mi nombre sino ahora un legado. Mi nombre es Deyanira García, una latina orgullosa que trabaja en tecnología gracias al programa Year Up. Siempre estaré en deuda con este programa y mi cohorte.

Antes de terminar, quiero mencionar algo. He notado una tendencia a lo largo del año de mis colegas que han minimizado continuamente sus logros porque no querían parecer que estaban fanfarroneando, no querían parecer arrogantes o querían parecer humildes. Si bien entiendo esta mentalidad, estoy aquí para recordarles a todos que se celebren, que se sientan orgullosos de todo lo que han logrado, grande y pequeño, y de lo que se necesitó para llegar a donde están ahora. Cuando no reconocemos nuestros logros, minimizamos nuestros esfuerzos y la calidad del trabajo realizado. Pasamos por todo, problemas de Internet, proyectos grupales, entregas, plazos, exámenes finales, clases y no olvidemos que algunos de nosotros teníamos un trabajo o trabajos y luchamos con nuestros propios problemas personales, todo virtual y todo durante una pandemia.

Me siento verdaderamente honrada de haber conocido a un grupo tan increíble de jóvenes. Nunca olvide lo importantes que son sus logros para su historia. ¡Gracias y felicitaciones a mis compañeros nuevos alumnos de Year Up, clase de 2022!

6:06 PM | ANFITRIÓN DE BIENVENIDA - DALILA TORRES & ASHLEY MORALES

Dalila: ¡Buenas noches a todos! Soy Dalila Torres.

Ashley: ¡Y yo soy Ashley Morales y seremos sus adorables anfitriones esta noche!

Dalila: Ashley, ¿puedes creer que este momento finalmente está aquí? Primero, quiero agradecer a todos los que vinieron y celebraron nuestra graduación junto



con su continuo apoyo para mí y mis colegas durante todo el programa. En segundo lugar, quiero felicitar a todos mis colegas que lograron superar este viaje y están conmigo hoy.

Ashley: ¡Gracias Dalila, es realmente increíble! Una de las primeras cosas que nos dijeron en Year Up es que estaríamos expuestos a un sistema de alta demanda y alto apoyo. A lo largo de nuestros cursos acelerados en la fase de aprendizaje y desarrollo, nos empapamos de habilidades duras y blandas en preparación para la pasantía. Lo que nos hizo enfrentar un nuevo conjunto de desafíos. Estos nuevos entornos corporativos no solo nos hicieron poner a prueba nuestras habilidades, sino que también nos expusieron a una nueva fuerza laboral a la que tuvimos que adaptarnos rápidamente.

Dalila: Así es, Ashley, pero mientras estoy aquí hoy, puedo decir que he crecido como persona, he adquirido habilidades profesionales orientadas a la carrera, he aprendido a trabajar como una comunidad y he visto las posibilidades que se pueden obtener si se les da la oportunidad. A través de todos los recuerdos que hemos compartido a través de esta experiencia, las conexiones que hemos hecho entre nosotros y la mentalidad en evolución que todos tenemos para nuestras carreras. Lo más importante que tengo a través de todo esto es mantenerme valiente y seguir creciendo.

Ashley: Exactamente Dalila, pero claro, no se esperaba que atravesáramos esto solas. Tuvimos la ayuda de nuestro personal, como nuestros entrenadores, instructores y el equipo de servicio estudiantil. Incluso tuvimos a nuestros compañeros animándonos y ofreciéndonos apoyo y recordándonos nuestras tareas. Lo que me lleva a mi primer consejo. Hagas lo que hagas, no lo hagas solo. El modelo de alta demanda y alto soporte debe ser una de las muchas cosas que nos llevamos de Year Up a medida que continuamos nuestro viaje.

Dalila: Gracias Ashley, es un gran consejo. Comencemos la ceremonia, tenemos un programa emocionante por delante, pero antes de comenzar, quiero mencionar una cosa rápida. Al estilo típico de Year Up, este evento implica un interactivo. Ah, sí, no podíamos graduarnos sin hacer un último interactivo.

Ashley: Exactamente, ¡queremos saber de ti! ¡A lo largo del evento, asegúrese de responder las indicaciones que aparecen en la pantalla!

Dalila: Sin más preámbulos, ¡idamos la bienvenida a nuestra Directora del sitio, Aprill Hawkins!

6:09 PM | BIENVENIDA DE LA DIRECTORA DE SITIO - APRILL HAWKINS

Buenas noches, graduados de Year Up, estudiantes actuales, exalumnos, nuestras familias, amigos. Estamos muy contentos de verlos a todos aquí esta noche. Soy



Aprill Hawkins, directora de sitio de nuestro campus de Harold Washington y estamos muy emocionados de celebrar los logros de estos jóvenes adultos.

El año pasado ha seguido siendo un desafío para muchos, pero todos los jóvenes aquí se han enfrentado al desafío. Han sido una fuente de conocimiento, de inspiración, de risas para el personal de Year Up y aunque estamos tristes de verlos partir, estamos muy, muy asombrados con todos ustedes y emocionados de ver los próximos pasos en su viaje profesional. Os animamos a todos a seguir en contacto con nosotros. Háganos saber cómo están todos ustedes. Nos encanta saber de todos ustedes y ver cómo siguen creciendo como personas y como profesionales. Así que gracias por hacer que este último año fuera grandioso para nosotros a pesar de todos los desafíos que atravesamos. ¡Felicidades!

6:10 PM | DISCURSO PRINCIPAL EXTERNO - AUGUSTUS OAKES

Hola, mi nombre es Gus Oakes y soy el director de información de ATI Physical Therapy aquí en Chicago. Permítanme comenzar felicitándolos por un logro increíble. ¡Así que felicidades por haberlo logrado! Has trabajado mucho, has dedicado tu tiempo y has logrado un objetivo increíble. Muy orgulloso de ti hoy en tu graduación, así que felicidades nuevamente. Pensé que lo que haría sería compartir algunos pensamientos que había preparado para una entrevista reciente que tuve sobre algunas cosas que había aprendido en mi carrera y quería compartirlas con ustedes hoy.

Entonces, lo primero que quería compartir, tengo tres puntos, y el primero es sobre las personas. Mi perspectiva es que las personas importan incluso más de lo que piensas. Mientras reflexiono sobre tu logro y lo que has hecho, claramente sabes que hubo personas que te ayudaron a llegar a donde estás hoy. Y a cambio ayudarás a muchas personas a llegar a donde necesitan ir. Así que quería enfatizar cuán importantes son las personas. Todos ustedes son claramente importantes y van a ayudar a personas como yo en los esfuerzos que tengo. Pero lo que es más importante, estoy emocionado de ayudar a personas como tú. Entonces, algo que quiero transmitirles es que siempre piensen en cuán importantes son las personas, ya sea que las ayuden o que reciban ayuda. E importan aún más de lo que piensas, así que lo decimos todo el tiempo, pero quiero que realmente pienses en eso. La segunda lección que aprendí en mi carrera es que ser humilde realmente importa. ¿Entonces que significa eso? Mantenerse humilde significa que no hay ego, siempre tienes la mente abierta y estás dispuesto a aprender. Tener una mente abierta realmente te permite obtener las mejores respuestas con los mejores puntos de vista de todo tipo de personas. Cuando tienes un ego, realmente se interpone en el camino, así que cuanto más puedas permanecer humilde y ansioso por aprender, mejor. Y la última parte trata sobre la integridad, por lo que para mí la integridad se trata de hacer lo correcto. Entonces, generalmente, cuando haces las cosas correctas por las razones correctas, tienden a suceder cosas buenas. Y la forma en



que pienso en eso es si haces lo correcto para tu gente, si haces lo correcto para tu empresa, si haces lo correcto para tu familia, sucederán cosas buenas.

Y cuando resumo todas estas lecciones, el último comentario que escribí en mi preparación es cuando haces todas estas cosas con el equipo adecuado y las personas adecuadas, puedes ganar campeonatos. Cada uno de ustedes está a punto de entrar en un escenario en el que se convertirá en parte de un equipo más amplio. Si puede ser un gran miembro del equipo y ayudar al equipo a tener éxito, ganará campeonatos. Permítanme terminar felicitándolos nuevamente, estoy muy orgulloso de lo que han hecho y, francamente, muy impresionados. Estoy muy emocionado de asociarme con Year Up y de que muchos de ustedes pasen por los pasillos de ATI y nos ayuden a hacer lo que hacemos todos los días. Una vez más, felicidades por un trabajo bien hecho, que tenga un gran resto de su día y disfrute de este momento.

6:13 PM | DISCURSO PRINCIPAL DE GRADUADO - PAUL DEANDA

Ashley: A continuación, uno de nuestros compañeros, Paul DeAnda, compartirá su historia y es un placer para mí presentarlo en este momento. Démosle la bienvenida a Paul al escenario.

Paul: Buenas noches mis compañeros colegas y personal, gracias por acompañarnos esta noche. Esta noche es la noche en que nosotros, como comunidad, nos convertimos en parte del estimado grupo conocido como los ex alumnos de Year Up. El camino hacia este éxito como estudiantes no fue fácil, pero como comunidad, como familia, luchamos por este resultado del que todos podemos estar orgullosos. Por mucho que todos estemos ansiosos por nuestros próximos pasos más allá de esta noche, es igualmente importante tomarse el tiempo para reflexionar sobre quiénes éramos todos hace un año y la cantidad de crecimiento que todos hemos experimentado como jóvenes profesionales.

Nuestros orígenes individuales y diversos son lo que nos hace únicos a cada uno de nosotros. Antes de Year Up, estaba a punto de terminar mis seis años de perforación para las Reservas del Cuerpo de Marines de los Estados Unidos mientras trabajaba a tiempo completo en el camino. Los trabajos que tenía hasta entonces eran trabajos sin salida en los que me sentía más como un cuerpo que como un activo para la empresa en la que estaba y me sentía bastante perdido sobre cuáles deberían ser mis próximos pasos. Me recomendaron que probara Year Up a través de algunos de mis viejos amigos que eran ex alumnos. Como muchos de nosotros escuchamos inicialmente sobre Year Up, todos pensamos que era demasiado bueno para ser verdad, pero nuestros motivos individuales fueron nuestros motivadores para solicitar este viaje.

Para muchos de nosotros, esa primera semana de orientación fue desalentadora, saltar a una llamada de zoom con extraños en ese momento fue algo aterrador para muchos de nosotros. La idea de participar en una actividad para romper el

hielo me pondría ansioso en ese momento, pero puedo decir que ahora estoy más abierto y orgulloso que hace un año. Algo que aprendí durante mi tiempo en la Infantería de Marina es que la comunidad y la camaradería son cosas por las que luchar dondequiera que vayas. La comunidad construida dentro de los LC es ejemplar, puedo decir que nunca imaginé que algunas de las conexiones más fuertes y el sentido de comunidad más poderoso vendrían de un entorno virtual durante una pandemia global.

Las habilidades que aprendimos a través de nuestros instructores en L&D serían fundamentales cuando llegara el momento de nuestras pasantías. Utilizamos lo que aprendimos en nuestras fases de L&D a medida que continuamos aprendiendo en nuestros propios roles respectivos a través de los seis meses de experiencia que tuvimos en nuestras empresas socias corporativas. Aunque estábamos separados como LC en ese momento, la alegría de ver a todos reunidos en esos días de seminario era algo que esperaba con ansias porque nos unió a todos nuevamente. La pasantía también trajo consigo una buena cantidad de desafíos, pero cumplimos. He aprendido muchas lecciones a través de mis experiencias como pasante de coordinador de proyectos, algunas aprendidas de la manera difícil, otras a través de la experiencia y otras en forma de sabiduría transmitida a través de los muchos mentores que tuve durante este tiempo y puedo sentirme seguro en las habilidades que he adquirido. Estaré eternamente agradecido, realmente fue una experiencia invaluable, una que nunca olvidaré. En el lado de Year Up, tuvimos a nuestros gerentes de programa, entrenadores, ISM, el resto del personal y entre nosotros mismos para apoyarnos en nuestros diversos desafíos, al personal, gracias por todo su arduo trabajo por hacer lo que hace con pasión y su compromiso inquebrantable para cerrar la brecha de oportunidades para los futuros LC por venir.

Aunque recordamos nuestras experiencias como estudiantes de Year Up ahora como ex alumnos. Esos seis valores fundamentales que se enseñaron en L&D y se guiaron a través de la pasantía seguirán siendo la base de nuestro crecimiento y éxito. Esos valores fundamentales eran:

- Respetar y valorar a los demás
- Involucrar y aceptar la diversidad
- Genere confianza y sea honesto
- Esforzarse por aprender
- Se responsable
- Trabaja duro y diviértete

Estos seis valores fundamentales continuarán guiándonos a medida que continuamos entregando y empoderando como estudiantes de la vida en cualquier camino que elijamos tomar. Gracias, Year Up, y a todos por ser parte de este viaje



de un año. Las experiencias que tuvimos juntos nos mantendrán conectados para siempre.

Dalila: Gracias Pablo. Estoy orgullosa de estar junto a ustedes en este viaje también. Y ahora, pasemos al punto culminante de la noche: la presentación de certificados! Es un gran placer para mí presentar al escenario a Jasmin Atkins, también conocida como nuestra "hada abuela".

6:18 PM | PRESENTACIÓN DE CERTIFICADOS

Jasmin: Y ahora... es el momento que todos han estado esperando... ¡o al menos el momento que he estado esperando! Entonces, graduados, abran las cajas que les enviaron antes de la ceremonia. Entre otras cosas, encontrará dentro de su certificado de graduación oficial de Year Up, que es un testimonio del año pasado de arduo trabajo, talento y determinación que lo ha llevado a lo largo de este viaje, a la siguiente etapa de su carrera profesional.

Y ahora, el personal de nuestros equipos de Compromiso Corporativo y Servicios de Pasantías reconocerá a cada uno de nuestros graduados.

Andrea Vaughn Hola, soy Andrea Vaughn, directora de compromiso corporativo para el mercado de Chicago y me complace anunciar que los graduados de AT&T son...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

CIBC aquí están sus graduados...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

A continuación tenemos Docusign tu graduado es...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

El siguiente es Glassdoor....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Uber su graduado es...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.



Year Up National Team tus graduados son.....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Apogem Capital su graduado es

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Superiora Malik-Clark: Primero quiero agradecer a Dios por bendecirme con esta oportunidad y amarme incondicionalmente. En segundo lugar, quiero agradecer a mi madre, mi familia y amigos por empujarme a ser mejor y excepcional. Por último, quiero agradecer a mis entrenadores Luis y Chelsea, mi grupo de entrenadores, las abejas ocupadas, todos los instructores de Year up y mis gerentes de pasantías, ustedes son la razón por la que estoy aquí y estoy muy agradecido.

Nilda Duenas: Mi nombre es Nilda Duenas, Directora Asociada de Servicios de Pasantías Quiero agradecer a United Airlines por la asociación y felicitar a nuestros graduados esta noche...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Jessica Banos-Monsivais: Estoy muy agradecida por todas mis chicas de TI, muy orgullosa de ustedes, mis entrenadores: Adriana, Sheila y el mejor gerente de programas, Kivin. Todos ustedes son enviados del cielo, gracias por todo lo que hacen y poner todo de su parte en este programa porque, créanme, se nota. Por último, pero no menos importante, mis mejores amigos, Deya, Dylan y Alexis, gracias por estar ahí para mí, vamos a llegar lejos.

Matthew Klien: Buenas noches a todos y felicitaciones a nuestros graduados, qué noche tan especial. Hola, soy Matthew Klien y me gustaría reconocer aquí a algunos graduados muy especiales. En primer lugar, de E*TRADE de Morgan Stanley... Muchas gracias a Jeremy, Lidia, DJ, Q, Jim, todo el equipo, un equipo tan maravilloso, maravilloso de corazón, gracias por este viaje. Primero tenemos.....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Y de Zynga tenemos....



Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Desde Accenture tenemos la maravillosa....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Y desde Hoteles Hyatt tenemos.....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Gracias a todos que tengan una noche maravillosa

Yvette Vargas: Hola a todos, soy Yvette Vargas, una de las gerentes de servicios de pasantías de Year Up Chicago. Hoy quiero presentarles a los pasantes del Banco de la Reserva Federal de Chicago comenzando con.....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

También queremos agradecer a Exelon por hospedar a los siguientes pasantes...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Gracias Exelon por ser parte de su desarrollo.

Jennifer Mitchell: Felicitaciones a los pasantes que se gradúan, estoy muy emocionada de haberlo logrado de esta manera y no puedo esperar a ver a dónde va en su viaje profesional. Soy Jennifer Mitchell, soy la directora de participación corporativa, en primer lugar, leeré a los pasantes que se gradúan de nuestro fabuloso socio LinkedIn, así que, para comenzar, tenemos...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

A continuación, tenemos otra fuerza de ventas asociada fantástica que tiene siete pasantes graduados este ciclo. Y empezamos con.....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.



Jaziel Rojas: “Agradece lo que tienes, terminarás teniendo más. Si te concentras en lo que no tienes, nunca tendrás suficiente”. -Por Oprah Winfrey. Quiero agradecer a mis amigos, familiares e instructores por apoyarme a lo largo de este viaje, especialmente a mi esposa Amy. Los amo a todos.

Kristina Cerney: Hola, mi nombre es Kristina Cerney y soy la directora de participación corporativa de Year Up. Solo quiero felicitar a cada uno de nuestros graduados de Year Up. Te has ganado esta graduación, has trabajado muy duro en tu pasantía y durante el aprendizaje y el desarrollo. Realmente ha sido un año espectacular y felicidades. Tu futuro es tan brillante. Y quiero anunciar la próxima ronda de graduados que vienen de nosotros de la Facultad de Medicina Feinberg de la Universidad Northwestern. Han sido clientes nuestros durante mucho tiempo y ofrecen excelentes experiencias y conocimientos de pasantías para todos nuestros pasantes. Y los graduados son... Felicidades.

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Estos próximos pasantes sirvieron en nuestro socio corporativo Jones Lang Lasalle, también conocido como JLL. JLL es un socio nacional de Year Up's y tienen varios puestos aquí en Chicago y estoy muy orgulloso de anunciar estos graduados. Felicidades...Felicidades

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Esta próxima ronda de graduados es de Motorola Solutions, felicidades también...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Y, por último, un gran agradecimiento a la Organización de la Fundación John D. y Catherine T. MacArthur que recibió a dos de nuestros pasantes y les brindó experiencias de aprendizaje realmente excelentes. Felicidades también.....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Alex Robinson: Hola a todos, mi nombre es Alexandria Robinson y soy la Gerente de Servicios de Pasantías aquí en el centro de Chicago. Presentaré a los graduados de las cohortes de AbbVie y GE. Comenzando con AbbVie tenemos.....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Ahora, al presentar a los graduados de GE, tenemos...



Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Queremos agradecer tanto a AbbVie como a GE por albergar nuestro ciclo de becarios y ahora graduados. Clase de graduación de 2022 Estoy muy orgullosa de ti, bienvenido al lado de Ex Alumnos, no puedo esperar para conocerte.

Kelise Coldman: También me gustaría agradecer a mi mamá porque me ha apoyado desde el principio desde que le conté sobre el programa Year Up, ella ha sido la principal y la única que me ha apoyado. También me gustaría felicitar a mi curso y a mi clase, finalmente lo logramos y estoy muy orgullosa de todos ustedes, y sí, gracias.

Tonya Lloyd: Hola a todos, soy Tonya Lloyd, directora de cuentas, y formo parte del equipo de participación corporativa aquí en Chicago. Tengo la absoluta fortuna de apoyar a dos de nuestros socios más grandes aquí en Chicago. A saber, JP Morgan Chase y Bank of America. Hoy estoy aquí para reconocer y felicitar a nuestros graduados. En palabras de Michelle Obama: "No tengas miedo, concéntrate, ten determinación, ten esperanza, sé empoderado". A los graduados les deseo un éxito continuo a medida que se embarcan en sus carreras profesionales. A los gerentes de pasantías que entrenaron, desarrollaron e inspiraron incansablemente a estos jóvenes adultos para que fueran geniales, les agradecemos. Permítanme comenzar reconociendo a nuestro pasante de Year Up Chicago...

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Ahora tengo la oportunidad de presentarles a nuestros graduados de Bank of America....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.

Karen Romero: Quiero agradecer enormemente a los gerentes de programa, entrenadores, grupo A y grupo B por ser consistentes y persistentes y permanecer durante todo el programa y la fase de pasantía. Todos ustedes hacen que Year Up y yo estemos muy orgullosos, gracias por hacer que todo sea posible cuando se trata de hacer amistades, establecer contactos y mantenerse valiente.

Jennifer Cullop: Hola a todos, mi nombre es Jennifer Cullop. Soy la Gerente de Servicios de Pasantías. Estaré anunciando a nuestros pasantes que se graduarán de JP Morgan Chase. Quiero agradecer la oportunidad de agradecer a Chase por hospedar a nuestros pasantes y brindarles esta increíble oportunidad....

Sintonice su pantalla para ver los graduados aparecer en la pantalla.



6:36 PM | LLAMADO A LA ACCIÓN - ALONDRA PASTRANA

Ashley: A continuación, me gustaría presentarles a otra de nuestras compañeras, Alondra Pastrana.

Alondra: Los estudios han demostrado que las personas de su grupo de edad que no experimentaron un trauma que les alteró la vida tenían absolutamente una ventaja sobre usted. Mientras que el cerebro humano estaba enfocado y en modo de supervivencia, el grupo que no experimentó trauma pudo crecer y desarrollarse libremente. Aunque enfrenté experiencias tan traumáticas en mi vida a una edad tan temprana, pararme aquí y hablarles a todos ustedes hoy y contarles mi historia sobre cómo pude superar todos los obstáculos cuando muchos dudaron de mí es, de hecho, el "sueño americano" o como Me gusta referirme a ella como "Mi Propia Historia".

Nunca me hubiera imaginado tener una oportunidad tan increíble y mucho menos tener la oportunidad de aprender y crecer como individuo. Definitivamente ha sido un camino lleno de baches, pero no cambiaría nada porque estas experiencias me han convertido en la mujer que soy hoy. Mi mamá es mi mayor motivador, la mujer más fuerte que conozco. Sé que mi madre fue dura conmigo mientras crecía, pero sé que todo fue para bien. También me gustaría agradecer a YearUp por esta increíble oportunidad y a todo el personal que me ayudó/apoyó cuando lo necesitaba para pasar el año. Un gran agradecimiento al mejor mentor y entrenador John Cranberry. Nunca se dio por vencido conmigo, incluso cuando los tiempos se pusieron difíciles, pero, sin embargo, John vio el potencial en mí y siempre me empujó a luchar por la grandeza.

Aunque mi viaje no se detiene aquí, esto es solo el comienzo de un nuevo capítulo. Mi plan después de esta pasantía es continuar mis estudios y seguir una carrera en algo que disfruto, viajar por el mundo y retribuir a la comunidad: retribuir a la comunidad que me convirtió en la persona que soy hoy y destruir el estigma que un niño de ciudad no pueden o no podrán tener éxito en función de su educación. No importa cuál sea tu historia, puedes crear la tuya propia.

La crisis en este país en torno al racismo y la inequidad racial, combinada con el impacto desproporcionado que COVID-19 ha tenido en las comunidades de color, hace que cerrar la brecha de oportunidades sea más importante que nunca. Se necesitarán todos nuestros esfuerzos colectivos para cambiar la narrativa y eliminar los sistemas y prácticas que permiten que persistan la desigualdad y la injusticia. Si cada uno de ustedes se compromete a apoyarnos de alguna manera esta noche, puede asegurarse de que Year Up pueda continuar haciendo que los adultos jóvenes pasen de trabajos de salario mínimo a carreras significativas en solo un año.

Esta noche, nuestra meta es recaudar \$2,500. Con su apoyo, Year Up puede continuar impactando positivamente las vidas de Opportunity Youth en Chicago.



Para hacer una donación, visite el enlace anclado en la parte superior del chat. Como puede ver, su regalo contribuirá en gran medida a ayudar a los futuros estudiantes a lograr lo mejor de sí mismos. ¡Gracias por tu apoyo!

6:40 PM | DISCURSO DE EX ALUMNOS - TYME ANDERSON

Dalila: ¡Felicitaciones, graduados! Y ahora, me gustaría presentar a Tyme Anderson, exalumno de Year Up Chicago Class of 2018, quien nos guiará en el juramento oficial de Year Up Ex Alumno. Encontrarás una postal con el texto del juramento en tu caja de graduación.

Tyme: ¡Gracias, Dalila y hola, graduados de Year Up, familiares y amigos! Mi nombre es Tyme Anderson y soy un orgulloso alumno de la Clase de 2018. Primero, quiero felicitar a todos los graduados por lograr este increíble hito. Una de las mejores cosas de hoy es que completamos este viaje como estudiantes y comenzamos el siguiente como ex alumnos. (pausa)

Year Up tiene más de 20,000 ex alumnos en todo el país con el poder de dar forma al futuro. Juntos, podemos tener un impacto, pero requiere que cada uno de nosotros se comprometa a levantar mientras escalamos. El Juramento de Ex Alumnos es nuestro compromiso de hacer precisamente eso. Al recitar este juramento, te unes oficialmente a la Asociación Nacional de Ex Alumnos, una red de líderes que están avanzando en sus carreras y educación, contribuyendo al éxito de la misión de Year Up y participando en el movimiento para cerrar la brecha de oportunidades. Únase a mí y a cualquier ex alumno que esté con nosotros para hacer ese compromiso haciendo el juramento ahora.

6:41 PM | JURAMENTO DE EXALUMNOS – Year Up Alumni

Prometo que como miembro de la Asociación Nacional de Antiguos Alumnos, continuaré defendiendo y promoviendo la misión y los valores fundamentales de Year Up.

Me esforzaré por la excelencia y realizaré mi potencial.

Usaré mi tiempo y mis talentos para contribuir al éxito de Year Up, sus estudiantes y sus exalumnos.

Tomaré medidas en el movimiento para cerrar la brecha de oportunidades.

Tomo este juramento libremente, como promesa de levantar mientras subo, y de ser embajador de toda la vida de Year Up.

6:42 PM | EXALUMNOS FELICIDADES – Janice Lindsey

Hola, soy Janice Lindsey y soy la Directora Nacional de Relaciones con la asociación nacional de ex alumnos de Year Up.



En nombre de todos nosotros en Year Up y el Equipo de Relaciones, me gustaría darle la bienvenida a la Asociación Nacional de Ex Alumnos.

Todo lo que ha hecho a lo largo de su viaje de Year Up ha sido en preparación para el día en que se convierta en ex alumno. Y ahora está entrando en la tercera y más larga fase del programa.

Como estudiantes y pasantes, demostraron que eran ÉPICOS. Y ahora que eres graduado, es hora de que ACTUES. El equipo de Relaciones con ex alumnos y todo Year Up estarán aquí para apoyarlo a medida que avance en su carrera y educación superior, contribuya al éxito de Year Up y actúe en el Movimiento de Oportunidades.

Y YUPRO estará aquí para apoyarlo como la principal agencia de colocación laboral para los graduados de Year Up. Para obtener más información sobre los recursos, los servicios y el apoyo disponibles para los ex alumnos, visite yearupalumni.org.

Hoy, al graduarse, se une a más de 23,000 ex alumnos en todo el país y esperamos que sigan siendo miembros comprometidos de la comunidad de ex alumnos. Lo más importante, esperamos que continúe levantando mientras escala.

Felicitaciones y bienvenidos a la Asociación Nacional de Antiguos Alumnos.

6:44 PM | DISCURSO DE CLAUSURA - AARON RAMOS

Hola a todos, espero que estén disfrutando de la ceremonia y pasando un buen rato apoyando a sus compañeros graduados de Year Up, me entristece no poder presentarles este discurso en persona y no poder felicitar a cada uno de ustedes cara a cara. Sin embargo, me encantó cada segundo que pasé contigo durante L&D y en la pasantía, ya fuera tiempo virtual frente a la pantalla de una computadora o en persona. Year Up ha sido un viaje y es importante que recordemos todo lo que hemos aprendido.

Cuando me inscribí en Year Up, estaba muy nervioso. Recién salido de la escuela secundaria y muy joven, lo que significaba poca o ninguna experiencia laboral. Me preocupaba que Year Up no me aceptara debido a mi falta de habilidades profesionales de negocios o falta de experiencia, pero fue mi mamá quien me empujó a continuar con Year Up y me "animó" a su manera discutiendo y gritándome que me enseñan. Gracias por eso ma, te amo.

Cuando me enteré de que me habían aceptado en Year Up, estaba nervioso pero emocionado. Emocionado por aprender, emocionado por tener una pasantía y emocionado por tener un trabajo que me encanta hacer. Cuando entré a clase por primera vez, fue refrescante y reconfortante. Muchos de ustedes eran como yo, todos estábamos tratando de hacernos un nombre y tratando de comenzar nuestra carrera.



Afortunadamente, no fui el único que no tenía idea de lo que estaban haciendo y trató de fingir hasta que lo logré. La mayoría de nosotros éramos tímidos y teníamos problemas para presentarnos ante un gran grupo de personas, algunos de nosotros tuvimos que aprender a usar Word y Excel, así como aprender el idioma del mundo profesional de los negocios. Durante L&D nos reímos e hicimos un montón de recuerdos juntos. Tuve la alegría absoluta y el mejor momento de mi vida viendo a mis compañeros de clase convertirse en los profesionales de negocios que estaban destinados a ser. También nos beneficiamos mucho de nuestros instructores y entrenadores; siempre pedían comentarios sobre cómo mejorar el programa y cómo hacerlo agradable para los futuros estudiantes.

Después de L&D nos enviaron a una pasantía. Muchos de nosotros tuvimos que despedirnos, pero nos presentaron nuevas oportunidades, nuevas conexiones y nuevos amigos. Espero que todos hayamos podido salir con una experiencia valiosa como, con suerte, un trabajo.

Lo que más me gusta de Year Up es que realmente les importa. Mis entrenadores Elizabeth y Kivin, que siempre me apoyaron, y tampoco puedo olvidar a mi grupo de entrenadores, agradezco a "Los cutíes". Sí, ese es nuestro nombre y un hecho cierto por cierto. También quiero agradecer a mi ISM Nilda, ella siempre está ahí para apoyarme y siempre me ayudó a guiarme a través de mis luchas.

También estoy agradecido por mis otros pasantes, me hicieron sentir incluido, por lo que nunca estuve solo, también me dieron consejos sobre qué hacer en ciertas situaciones, por ejemplo, cómo hablar con mi gerente y cómo relacionarme con personas aleatorias reunió. Siempre nos reuníamos de vez en cuando para saludar y almorzar juntos, y espero que sigamos unidos.

Espero que después de esta ceremonia recordemos todo lo que Year Up ha hecho por nosotros. Nos proporcionaron una puerta que conducía a oportunidades. Nos dieron todo lo que necesitábamos para triunfar. Pero, ¿qué se necesita para realmente tener éxito? Se necesitan personas motivadas que estén dispuestas a ir más allá de la norma. Se necesitan personas con inteligencia y coraje, y aquellos que no tienen miedo de decir lo que piensan y destacar entre la multitud.

Me gustaría pedirles a todos que miren a su derecha y ahora miren a su izquierda. Mire a sus compañeros graduados y aprenda algo de ellos porque cada uno de nosotros ha demostrado lo que se necesita para atravesar esa puerta de oportunidad. Todo el mundo puso la sangre, el sudor y las lágrimas que se necesitan para hacer una carrera saludable. Ahora bien, este es nuestro momento para disfrutar, reflexionar siempre y mirar siempre hacia adelante para ver qué sigue. ¿Qué más desafíos podemos conquistar y superar?

¡Es un placer hablar con todos ustedes y decir que lo logramos! ¡Y después de un año por fin nos graduamos! ¡Deberías estar orgulloso de ti mismo! ¡Ahora es el momento de celebrar! ¡Felicitaciones a todos, gracias por un año memorable y les deseo más éxito a todos!